

sådan t bødeansvar. For bødeansvar fastsættes ingen forvandlingsstraf.

Stk. 5. Ved behandlingen af sager i henhold til denne paragraf anvendes reglerne i lov om rettens pleje, kapitel 69, i samme omfang som i sager, der påtales af statsadvokaten.

§ 4. Loven træder i kraft ved Danmarks tilslutning til De europæiske Fællesskaber.

§ 5. Loven gælder ikke for Færøerne.

Bemærkninger til lovforslaget.

Bemærkninger til lovforslaget.

Med forordning nr. 11/1960 har Rådet udstedt den første forordning til gennemførelse af Rom-traktatens bestemmelser vedrørende transportforhold, navnlig artikel 79, hvorefter alle former for forskelsbehandling, der består i, at en transportvirksomhed inden for Fællesskabet for samme vare og transport anvender forskellige takster og transportvilkår afhængige af de transporterede varers oprindelsesland eller bestemmelsessted, skal afskaffes. Forordningen gælder for transport af gods med jernbane, ad landeveje og sejlbare vandveje inden for Fællesskabet med undtagelse af transport af gods som nævnt i bilag I og III til traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, jfr. forordningens artikel 1.

Med henblik på kontrollen med overholdelsen af forbudet mod den nævnte forskelsbehandling, jfr. artikel 4, er det i artikel 5 fastsat, at medlemsstaternes regeringer skal give Kommissionen meddelelse om tariffer, konventioner, prisaftaler og transportvilkår, som fastsætter forskellige fragter og transportvilkår inden for Fællesskabet på de samme trafikforbindelser for de samme godsarter alt efter disses oprindelsesland eller bestemmelsessted. Ligeledes er det fastsat, at virksomheder, som udfører transporter, er forpligtede til at give deres regeringer alle formålstjenlige oplysninger om tariffer, konventioner, prisaftaler og transportvilkår af den nævnte art. Efter artikel 6 skal der for hver transport inden for Fællesskabet udfærdiges et transportdokument, og der er fastsat bestemmelser om udformning, behandling og opbevaring af dokumenterne.

Supplerende oplysninger til de efter artikel 5 givne meddelelser om tariffer, konventioner, prisaftaler og transportvilkår skal efter artikel 11 afgives af regeringerne og virksomhederne til Kommissionen på dennes begæring.

Speditører og formidlere af transportydelser skal på begæring af deres regering eller af Kommissionen meddele alle oplysninger om disse ydelser samt de

anvendte priser og vilkår, og samme forpligtelse gælder for virksomheder, som umiddelbart yder hjælpetjenester ved transport, for så vidt som deres og transportvirksomhedernes vederlag udgør en samlet pris, jfr. artikel 13.

Medlemsstaterne skal efter artikel 14 føre tilsyn med overholdelsen af de forpligtelser, der påhviler transportvirksomhederne ifølge artikel 5, stk. 2, og artiklerne 6 og 11, samt med overholdelsen af den oplysningspligt, der er fastlagt ved reglerne i artikel 13. Kommissionen kan, for så vidt som dette viser sig nødvendigt for gennemførelsen af forordningen lade sine ansatte eller sagkyndige foretage kontrolundersøgelser med det formål at kontrollere eller føre tilsyn med overholdelsen af de pligter, der påhviler virksomhederne ifølge artiklerne 5, 6, 11 og 13, og det er nærmere angivet, hvilke rettigheder og beføjelser Kommissionens repræsentanter har i så henseende. Funktionærer i den pågældende medlemsstat kan efter denne eller efter Kommissionens anmodning støtte Kommissionens repræsentanter ved udførelsen af deres opgaver. Modsætter en virksomhed sig en i forordningen omhandlet kontrol påhviler det den pågældende medlemsstat at yde Kommissionens repræsentanter den nødvendige støtte til, at disse kan gennemføre deres kontrolopgaver.

Ifølge artikel 16 skal medlemsstaterne fastsætte egnede sanktioner for virksomheder, som har unddraget sig de i artikel 5, stk. 2, og artikel 6 fastsatte kontrolforanstaltninger for virksomheder, som efter begæring om oplysninger ikke inden for den fastsatte frist har meddelt deres regering de i artiklerne 11 og 13 omhandlede oplysninger, og for virksomheder, som forsætligt har givet deres regering forkerte oplysninger.

Bestemmelser om de sanktioner, som Kommissionen kan pålægge virksomheder, som ikke rettidigt meddeler de af Kommissionen i henhold til artikel 11 eller 13 krævede oplysninger eller giver urigtige oplysninger, findes i artikel 17, medens artikel 18 indeholder bestemmelser om sanktioner, som Kom-